

## CORDING FOOT (TYPE A) FOR OVERLOCK MACHINES

PIED ÚËÛÒÚÚŠ (TYPE A) POUR SURJETEUSES

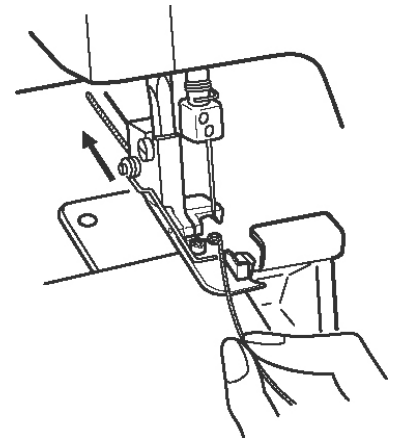
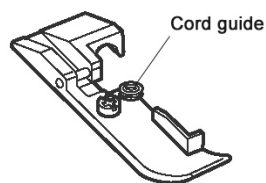
KORDONIERFUß ( TYP A )

PRÉNSATELAS PARA TANZAS ( A )

### Cording foot (Type A):

The cording foot can be used with clear monofilament and other fine threads to reinforce fabric edges on tablecloths and other home decorative items.

Fishing line can even be used to create an attractive, curling effect on light to medium fabrics.



For your safety, turn off the power switch before changing any attachments.

### Machine settings:

Set the machine for ordinary 1-needle 3-thread rolled hemming (using the right needle).  
(Refer to the machine instruction book)

### Thread tensions:

#### Decorative cording

Left needle	Right needle	Upper looper	Lower looper
---	3	3	3

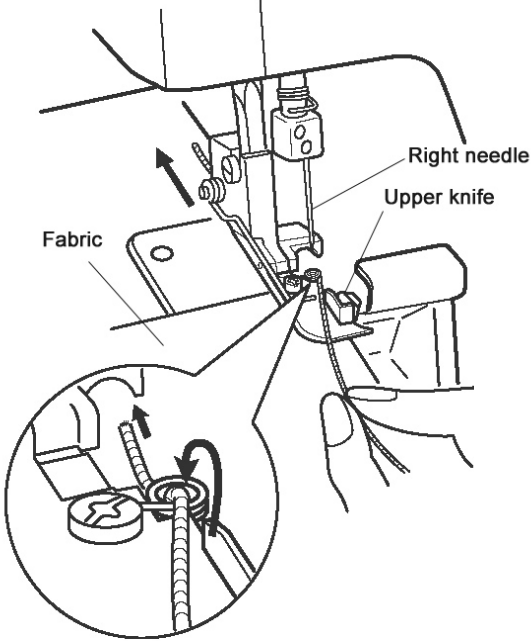
#### Fish line hem

Left needle	Right needle	Upper looper	Lower looper
---	4	3	7

	Decorative cording	Fish line hem
Stitch length	4 – 2	R
Differential feed dial	1.0	
Upper knife	Activated	
Needle plate setting knob	S	R

**Sewing:**

- 1. Remove the left needle and the presser foot.
- 2. Insert the cord into the guide on the cording foot. Attach the cording foot to the machine and pull the cord behind the foot.
- 3. Insert the fabric just in front of the upper knife. Sew the fabric, guiding the cord close to the right of the needle.



**Finished**

## CORDING FOOT (TYPE A) FOR OVERLOCK MACHINES

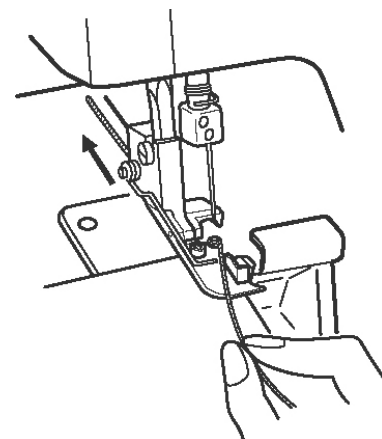
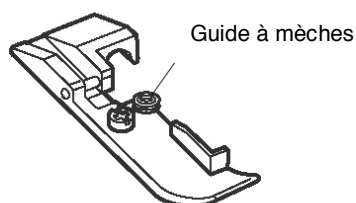
### PIED PASSEPOIL (TYPE A) POUR SURJETEUSES

#### KORDONIERFUß ( TYP A )

#### PRÉNSATELAS PARA TANZAS ( A )

Le pied passepoil peut être utilisé pour des cordonnets ou d'autres fils fins pour renforcer les bords de tissus, nappes ou autres articles de décoration pour la maison.

Du fil nylon peut également être utilisé pour créer des volants sur les tissus légers.



Pour votre sécurité, assurez-vous toujours que l'interrupteur de la machine soit placé sur la position « off » avant le changement de n'importe quel pied ou accessoire.

#### Préparation de la machine:

Réglez la machine sur le point ourlet roulé, 1-aiguille 3-fils en utilisant l'aiguille droite. Référez-vous au manuel d'instructions de la machine.

#### Tensions des fils:

Cordonnet décoratif:

Aiguille gauche	Aiguille droite	Boucleur supérieur	Boucleur inférieur
---	3	3	3

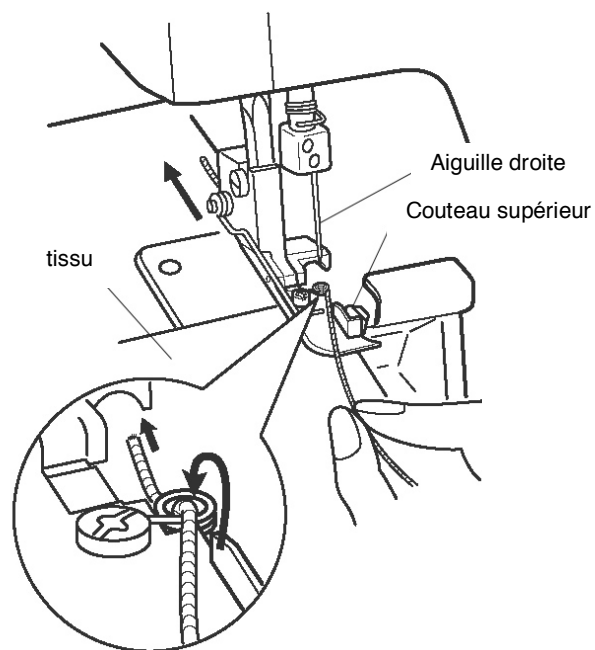
Ourlet avec fil nylon:

Aiguille gauche	Aiguille droite	Boucleur supérieur	Boucleur inférieur
---	4	3	7

	Cordonnet décoratif	Ourlet avec fil nylon
Longueur du point	4 - 2	R
Entraînement différentiel	1.0	
Couteau supérieur	Activé	
Bouton de la plaque d'aiguille	S	R

### Pour coudre:

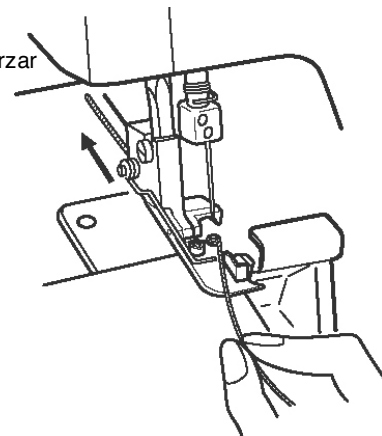
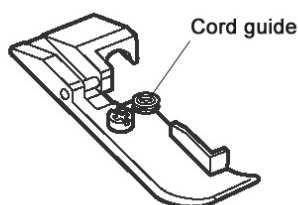
1. Retirez l'aiguille de gauche et le pied presseur.
2. Insérez la mèche dans le guide-mèches sur le pied à mèches. Fixez le pied à mèches sur la machine et faites passer la mèche derrière le pied.
3. Placez le tissu juste devant le couteau supérieur. Cousez le tissu en guidant la mèche sur la droite de l'aiguille.



Travail terminé

**CORDING FOOT (TYPE A) FOR OVERLOCK MACHINES**  
**PIED PASSEPOIL (TYPE A) POUR SURJETEUSES**  
**KORDONIERFUß ( A )**  
**PRÉNSATELAS PARA TANZAS ( A )**

El prénsatelas para tanzas puede ser usado con hilo monofilamento y otros hilos finos para reforzar los bordes de las telas en los manteles y otros productos decorativos de la casa. El sobrehilado con dobladillo enrollado estrecho puede ser utilizado para crear un efecto atractivo y rizado en telas finas y medianas.



Para su seguridad, desconecte el enchufe de la corriente antes de cambiar cualquier accesorio.

**Ajustes de la máquina:**

Ajuste la máquina para 1-aguja normal 3-hilo dobladillo enrollado (utilizando la aguja correcta). (Consulte las instrucciones de la máquina.)

**Tensiones de hilo:**

Cuerda decorativa

Aguja Izquierda	Aguja derecha	Áncora Superior	Áncora Inferior
---	3	3	3

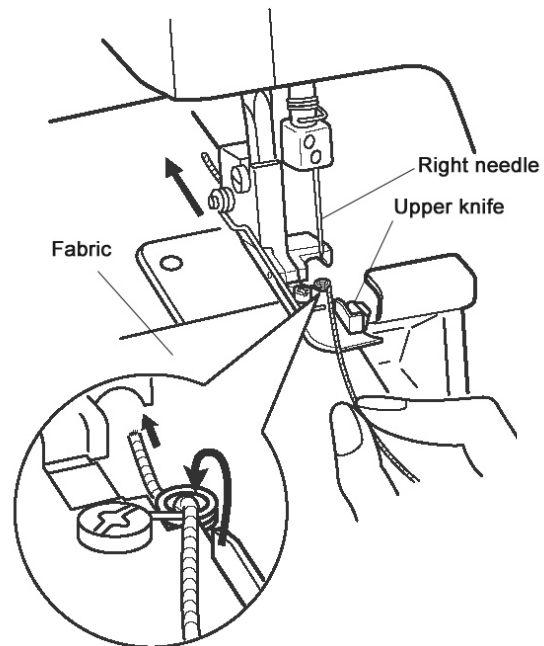
Dobladillo enrollado estrecho

Aguja Izquierda	Aguja Derecha	Áncora Superior	Áncora Inferior
---	4	3	7

	Cuerda Decorativa	Dobladillo enrollado estrecho
Longitud de puntada	4 - 2	R
Cuadrante diferencial del alimentador:	1.0	
Cuchilla Superior	Activated	
Ajuste de la uña del placa agujas :	S	R

### Costura:

1. Retire la aguja izquierda y el prénsatelas.
2. Inserte la cuerda en la guía del prénsatelas. Monte el prénsatelas en la máquina y tire del hilo por detrás del prénsatelas.
3. Inserte la tela justo en frente de la cuchilla superior. Cosa la tela, guíe la cuerda cerca de la derecha de la aguja.



Finished